Intestazione autorità competente () **RACCOMANDATA**

**Ufficio federale di giustizia**

Persona incaricata () **Settore estradizioni**

Tel. Diretto () **Bundesrain 20**

Email diretto/gruppo () **3003 Berna**

Procedura n. ()

*Eventualmente anticipare progetto*  *per email a:* [*irh@bj.admin.ch*](mailto:irh@bj.admin.ch)

Luogo () Data ()

*(Oggetto):* **Richiesta relativa al deposito di una domanda di assunzione del procedimento penale in via sostitutiva a (*Stato richiesto*) nei confronti di:**

cognome:

nome:

data di nascita:

nazionalità:

dimora attuale / indirizzo attuale:

*L’insieme delle informazioni deve essere indicato nella maniera più breve e precisa possibile. Nel caso sia coinvolta una persona giuridica, senza che una persona fisica possa essere identificata, deve essere indicato di che persona giuridica si tratta (nome e sede).*

1. **Oggetto, informazioni sulla procedura penale**

*Brevi informazioni relative all’apertura del procedimento penale e, eventualmente, sul suo svolgimento, indicazioni in merito a complici o vittime, eventualmente indicazioni importanti o circostanze particolari (dell’affare o relative allo Stato richiesto).*

1. **Esposto dei fatti** (*breve*)**:**

*Modus operandi (atti concreti e in caso di plurimi autori il ruolo concreto di ognuno di essi) nonché informazioni relative a data e luogo di commissione dei fatti.*

1. **Qualificazione giuridica dei fatti e informazioni in merito alla prescrizione:**

*Per l’insieme dei fatti oggetto della domanda é da indicare la loro qualificazione giuridica secondo il diritto penale svizzero (compresi eventuali possibili qualificazioni). Una copia delle basi legali applicabili (del CP, CPMin e/o altre disposizioni penali, comprese le disposizioni sull’entità della pena e sulla prescrizione) è da allegare.*

1. **Motivazione**

*Deve essere indicato in quale misura le condizioni del diritto svizzero (decisivo è l’art. 88 AIMP) sono adempiute:*

*Deve essere sempre dimostrato in che misura le infrazioni in oggetto sottostanno alla giurisdizione svizzera e il perseguimento e la repressione giudiziaria nello Stato richiesto appaiono ammissibili. In caso di applicazione dell’art. 88 lit. a AIMP deve essere in particolare dimostrato che la persona perseguita dimori nello Stato richiesto e per quali ragioni la sua eventuale estradizione risulti inappropriata o inammissibile. In caso di applicazione dell’art. 88 lit. b AIMP le considerazioni relative a un verosimile migliore reinserimento sociale sono da indicare brevemente.*

*Nota: le eventuali basi legali convenzionali previste per una domanda saranno menzionate dall’UFG (p. es. art. 21 CEAG, art. 6 n. 2 CEEstr). Al fine di evitare eventuali contraddizioni è meglio evitare la loro menzione nella richiesta.*

1. ***(eventualmente): Mezzi di prova e sequestro di valori patrimoniali***

*Indicazioni relative a eventuali mezzi di prova che potranno essere consegnati allo Stato richiesto unicamente su riserva della loro restituzione. Menzione di un termine entro il quale eventuali misure di sequestro di valori patrimoniali dovranno essere levate in caso di accettazione della domanda.*

1. ***(eventualmente):* Costi della procedura**

*Indicazioni relative ai costi della procedura*.

Migliori saluti

Firma

**Allegati**: *Dossier penale (originale o copia certificata conforme), con gli eventuali mezzi di prova e traduzioni, se necessarie (contattare precedentemente l’UFG)*